

津ニュースレター

2022年3月号



外国人向けニュースレターは毎月1日発行です。

発行人：津市国際交流協会

津市西丸之内23番1号 Tel: 059-229-3146 Fax: 059-227-8070

http://tiea.jp E-mail: info@tiea.jp

新型コロナワクチン 追加接種(3回目)について

新型コロナワクチンを2回接種した場合であっても、接種後の時間の経過とともに徐々に低下する感染予防効果を改善させるために、追加接種が有効とされています。

そのため、津市においても新型コロナワクチンの追加接種(3回目接種)を実施しています。

接種費用：	無料		
接種対象者：	初回接種(1, 2回目)を完了した日から、6ヶ月を経過した18歳以上の人		
使用するワクチン：	ファイザー製ワクチン 又は モデルナ製ワクチン		
接種の方法	接種協力医療機関での個別接種 又は 接種会場での集団接種		
接種の方法	個別接種	集団接種	
概要	<p>個別接種(病院での接種)を希望する場合は、予約方法・予約時間は医療機関によって異なります。</p> <p>【津市HP】 接種協力医療機関一覧 ご確認ください。</p>  <p>津市内の接種協力医療機関一覧</p>	<p>【場所】 津センターパレス1階 津市大門7-15</p> <p>【開設日時】 木曜日、土曜日 14:00~17:00 日曜日、祝日 9:30~12:30 14:00~17:00</p> 	<p>【場所】 久居インターガーデン内 津市久居明神町2490</p> <p>【開設日時】 木曜日、土曜日 14:00~17:00 日曜日、祝日 9:30~12:30 14:00~17:00</p> 
予約方法	<p>【津市新型コロナワクチン接種予約・相談電話窓口】</p> <p>TEL 0120-059-550</p> <p>または、</p> <p>【津市新型コロナワクチン接種予約サイト】</p> 		
予約時期	3回目接種用の接種券が届いた人から順番に予約してください。		

犬や猫を飼っている皆さんへ

ペットの飼い主になることは、そのペットに対して最後まで愛情と責任を持つということです。しかし、身勝手な飼い方によるペットの苦情やトラブルが増えています。周りに迷惑をかけないためにもマナーを守りましょう。

犬を飼うときは

- ・放し飼いは絶対にしない。
- ・散歩中のふんは必ず持ち帰る。尿は水で流すなど衛生的に処理する。
- ・鳴き声やふん、臭いなどで周囲に迷惑をかけない。

猫を飼うときは

- ・交通事故、感染症などの危険から守るために室内飼いに努める。
- ・むやみに猫を増やさないために不妊・去勢手術をする。



＜お問い合わせ＞

環境保全課

☎ 059-229-3282

春の火災予防運動週間

3月1日～7日

まだまだ空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節です。火災から尊い命と貴重な財産を守るため、各地区での防災訓練に積極的に参加するなど、火災予防に努めましょう。

住宅用火災警報器の維持管理

住宅用火災警報器は、ひもを引っ張ったり、ボタンを押したりして定期的に点検しましょう。電池切れや故障などの場合はすぐに取り替えて下さい。

通電火災に注意してください

地震や台風などの自然災害により、大規模かつ長時間に及ぶ停電が発生しており、再度通電した際に、倒れた暖房器具から出火したり、暖房器具の上に落ちた衣類に着火したりするなどの通電火災を予防するために、避難するときはブレーカーを落としたり、地震発生時に自動的に電気を止める感電ブレーカーを設置したりするなどの対策をしましょう。

使わなくなった灯油は正しい方法で処分しましょう

使わなくなった灯油を誤った方法で処分すると、思わぬ火災が発生する恐れがあり、自然環境にも悪い影響を与えます。

灯油を処分するとき

- ・ごく少量の場合は、紙や布に染み込ませて、可燃物として廃棄してください。
- ・量が多い場合は、灯油を購入した店舗またはガソリンスタンドのご相談ください。
※処分してもらえる灯油の量や処分費用は各店舗にお問い合わせください。
※引き取りを実施していない店舗や大量の灯油の場合は断られる場合もあります。



久居アルスプラザで開催される

ステージ(音楽劇)に出演してみませんか？



私たちが住む津市の久居地域には、350年以上の歴史があります。

2022年10月10日(月・祝)に音楽劇「久居のものがたり」を開催します。音楽劇の内容は、子どもたちがダンスや歌、芝居を通じて、久居地域の歴史に触れることができる内容です。

久居アルスプラザでは、この音楽劇の出演者を募集しています。(※オーディションがあります。)

参加対象：小学校4年生～18歳 ※ 30人程度

参加費：無料

オーディション：3月21日(月・祝)

① 10:00～12:00 ② 14:00～16:00 ③ 18:00～20:00

練習期間：5月から木、金、土、日

お問合せ：津市市民交流課 059-229-3146

三重県立津高等技術学校 金属成形科

目標とする取得資格

- ・JIS 溶接技能者評価免許 基本級 (SA-2F、SA-3F)
- ・ガス溶接技能講習修了証 (三重労働局長登録教習機関 (三重労働局 第17-4号))
- ・アーク溶接特別教育修了証
- ・自由研削といし取替え特別教育修了証
- ・玉掛け技能講習修了証 (三重労働局長登録教習機関 (三重労働局 第20-2号) (任意))

訓練期間：2022年4月7日(木)～2022年9月2日(金)(6ヶ月間) 8:30～15:40

費用：受講料は無料ですが、入校手続き時に20,000円必要です。(作業服、保護具、災害保険等の費用)

受講対象者

- ・金属成形科での技能習得と就職に意欲をお持ちの方
- ・外国籍の方で、就労活動に制限がない在留資格をお持ちの方
- ・就業経験がない方、または、少ない方

入校選考：2022年3月7日(月)、3月24日(木)

受講希望される方は、入校選考に参加する必要があるため、最寄りのハローワークに相談してください。

入校選考の内容：訓練内容説明、受講申請手続き、適性検査、ひらがなテスト、個別面接です。

当日の携行品：筆記用具(黒ボールペン、鉛筆、消しゴム)、在留カード、ハローワーク受付票及び下記の①～④のいずれか。

- ①雇用保険受給対象の方は、雇用保険受給資格者証
- ②新規高等学校卒業の方は、調査書(就職者用)
- ③新規中学校卒業の方は、就職相談票(乙)
- ④それ以外の方は、身分証明書(運転免許証、健康保険証など)

＜申込・問い合わせ先＞

三重県立津高等技術学校 (津市高茶屋小森町 1176-2)

担当：前田、北村 ☎ 059-234-3135 FAX 059-234-3668



市民税・県民税の申告

＜申告が必要な人の例＞

- 個人事業主(自分で商売等をしている人)
- 給与所得者で、会社で年末調整をされなかった人
- 年末調整された人で、控除内容などに変更(扶養控除の追加)がある人
- 複数の会社から給与をもらっている人

＜申告会場＞

場所 三重県教育文化会館 5階 (津市桜橋2丁目142)

とき 2月16日(水)～3月15日(火) 9:00～17:00 ※土・日曜日を除く。

＜必要書類＞

- ①在留カード
- ②マイナンバーの確認ができるもの
- ③給与などの源泉徴収票
- ④印鑑
- ⑤銀行等通帳
- ⑥送金証明書
- ⑦扶養親族のマイナンバー
- ⑧続柄を証明する書類 など ※申告内容によっては、他に書類が必要となる場合があります。

＜来場に当たってのお願い＞

- 以下の人は来場を見合わせてください
 - 発熱や咳など感染が疑われる症状がある人、14日以内に海外への訪問歴がある人
 - 高齢の人や基礎疾患を持つ人で感染リスクが心配される人
- 必ずマスクを持参し、常時着用してください。
- 換気のため、会場の扉や窓の開放をしますので、体温調整しやすい服装でお越しください。
- 受付時の検温にご協力ください。
- 入場記録票を記入してください。
- 備え付けのアルコール消毒液で手指を消毒してください。
- 会場での飲食はお控えください。

※会場内の混雑の緩和を図るため、時間ごとの受付人数を制限しますので、ご理解をお願いします。

＜お問い合わせ＞

津税務署 ☎ 059-228-3131

津市国際交流協会

津市交流協会では、協会の趣旨に賛同していただく会員を募集しています。

- 【年会費】個人会員 ￥2,000
 ファミリー会員 ￥3,000
 企業・団体会員 ￥10,000
 < お問い合わせ >

津市国際交流協会・津支部（市民交流課内）
 ☎ 059-229-3146

がんばる会

場所：高茶屋市民センター

時間：毎週土曜日 18:30～20:00

受講 現在、休止中です。

- ★
- ★ 学校の宿題についても指導します。
- ★ ボランティアによる学習支援も行っています。

軽自動車バイクなどの廃車

軽自動車やバイクは、4月1日時点で車両を所有している人に、1年分の税金がかかります。3月31日（木）までに廃車や名義変更などの手続きを行わないと、引き続き課税されますのでご注意ください。

軽自動車の名義変更について

必要書類

- ・旧所有者印鑑、新所有者印鑑
- ・車検証原本
- ・自賠責保険証明書
- ・新所有者の印鑑証明書
- ・新所有者の住民票



☆名義変更や廃車・抹消登録

125cc以下のバイクは、津市役所 2階市民税課で手続きしてください。軽自動車、125ccを超えるバイクは、軽自動車検査協会で行ってください。（津市雲出長常町字六ノ割 1190-10）

外国人国籍別人口

(2022年2月1日)

	国名	人口上位	増減
1	ブラジル	2,134	-1
2	フィリピン	1,485	7
3	ベトナム	1,257	-36
4	中国	1,145	-1
5	韓国	401	0
6	ポリビア	394	-3
7	インドネシア	353	3
8	ネパール	238	1
9	タイ	208	0
10	ペルー	183	-13
	その他	642	-14
	合計	8,440	-57
	津市の人口	273,750	-315

外国人住民向け生活相談



市民交流課ではポルトガル語、スペイン語、英語、タガログ語の通訳が常駐していますので保険、税金、福祉や教育等、市役所で行う手続きについて気軽にご相談ください。

テレビ電話を利用した 13 言語の対応が可能な、遠隔通訳サービスもあります。

< お問い合わせ >

津市役所 市民交流課 ☎ 059-229-3102

3月

日本語教室

津地区 「日本語教室」	安濃地区 「安濃地区日本語教室」	久居地区 「日本語ひろば風のまち」	河芸地区 「日本語教室」
日曜日	土曜日	金曜日	日曜日
開催日程は事務局へ お問い合わせ下さい 059-229-3146	開催日程は事務局へ お問い合わせ下さい 059-229-3146	開催日程は事務局へ お問い合わせ下さい 059-229-3146	開催日程は事務局へ お問い合わせ下さい 059-229-3146
津センターパレス 2階 中央公民館 059-229-3146	安濃中公民館 2階 研修室 059-268-2101	久居総合福祉会館 2階 活動室 059-255-8839	河芸公民館 3階 059-244-1700

